

ZUSATZKARTE

Art des Fahrzeuges Arbeitskarren	Fabrikmarke CATERPILLAR	V 41	Typenschein-Nummer CH <u>5156 11</u>
--	-----------------------------------	------	---

ERKENNUNGSMERKMALE "V 41" beidseitig auf Beinschutz sowie auf Hersteller-Plakette, links neben Fahrersitz
"77 P" (Hydrostatisches Getriebe) oder
"74 P" (Mechanisches Getriebe) vor Fahrgestell-Nummer

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts vorn oben auf Kotflügel
 Motorkennzeichen eingeschlagen "236 U" links, hinten seitlich auf Motorblock, neben Alternator
 Hersteller Caterpillar-Belgium SA, Gosselies Importeur U. Armann Baumaschinen AG, Langenthal

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4**</u> Antrieb <u>Vorderräder</u>	MOTOR Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>Mitte, a. Hinterräder</u> Lenkhilfe <u>hydraulisch</u>	Marke <u>PERKINS</u> Treibstoff <u>D</u>
Betriebsbremse <u>hydr., 1-Kreis, IB, auf die Vorderräder</u>	Typ <u>236 U</u>
Hilfsbremse <u>mech., Scheibe, Dauerbremse</u> <u>---</u>	Lage <u>hinten</u> Anz. Zyl. <u>4</u>
Stellbremse <u>auf Kardan</u> Anhängerbr. <u>---</u>	Bohrung <u>98,4</u> Hub <u>127</u>
Getriebeart <u>mech. od. hydrostatisch</u> Anz. Gänge <u>2 od. stufenlos</u>	Hubraum <u>3860</u> cm ³ Steuer-PS <u>19,67</u>
Diff. Sperre <u>---</u> Zughaken <u>H-Steckn.</u> Höchstgeschwind. <u>*</u> km/h	Leist.-PS <u>78</u> (DIN) bei <u>2400</u> U/min

KAROSSERIEFORM <u>Hubstapler</u> Anz. Türen <u>1 links §)</u> <u>a. Wunsch mit Fahrerschutzdach od. geschlossene Kabine</u>	Kühlung <u>Wasser</u>
Anz. Plätze: TOTAL <u>1</u> ; vorn <u>---</u> ; Mitte <u>---</u> ; hinten <u>---</u> ; Stehplätze <u>---</u>	Lärm <u>85</u> dB (A) bei <u>2400</u> U/min Lärmdämpfung <u>1 Topf 343 x Ø 190 mit Kurbelwellennpoulie Ø 162</u>

ABMESSUNGEN Spurweite <u>V 990**</u> H <u>880</u> Spurkreis L <u>4,3</u> R <u>4,3</u>	GEWICHTE <u>Vorn</u> <u>Mitte</u> <u>Hinten</u> <u>TOTAL</u>
Achsabstand <u>1670 / (/ /)</u>	Leergewicht <u>je nach Ausrüstung</u>
<u>Aussenabmessungen</u> <u>Innenabmessungen</u>	Nutzlast <u>---</u>
Länge <u>2400 (ohne Gabel)</u>	Total <u>---</u>
Breite <u>1220**</u>	Fabrik-Garantie <u>---</u> <u>7200</u>
Höhe <u>2180 (variabel)</u>	Reifen-Dimens. <u>V=8.15-15 12PR**</u> / H= <u>6.50-10</u> 10PR
Ueberhang V <u>370</u>	Tragkraft p. Achse <u>5850 (8,5)</u> <u>2850 (8,5)</u>
H <u>360</u>	Fabrikgar. max. <u>Gesamtzuggewicht</u> <u>---</u> kg
S <u>---</u>	<u>Anhängelast</u> <u>---</u>

AUSRÜSTUNGElektr. Anlage 12 v

Fernlicht _____ Lichthupe _____
 Abblendlicht BOSCH K 21003 Standlicht BOSCH K 21003
 Markierlicht -- Nebellampen _____
 Warnvorrichtung elektrisch (1-Ton) Lautstärke 86 (dB) A
 Scheibenwischer §) Waschanlage _____
 Schlusslicht R-S1 (E) Rückstrahler I (E)
 Stoplicht R-S1 (E) Rückfahrlampen _____
 Kontroll-Nr. -Bel. -- Schildform _____
 Rückspiegel §) Geschw. -Messer _____
 Richtungsblinker Anordnung III
 Vorn seitl. : 4 (E) seitl. _____ hinten 2a (E)
 Warnblinkanlage _____ Arbeitslampen _____
 Unterlegekeil: 275 x 165 x 145

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Arbeitskarren
 Marke & Typ CATERPILLAR V 41
 Typenschein-Nummer CH 5156 11
 Karosserieform Hubstapler
 Plätze : Total 1 (Vorn) _____
 Leergewicht lt. Waagsch. Treibstoff D
 PS 19,67
 Nutzlast _____ Hubraum 3860
 Gesamtgew. _____ Anhängelast _____
 Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = 77P736

*) Höchstgeschwindigkeit: 18 km/h bei 2400 U/min am Motor

Plombierung: 1 Plombe an Vollgasanschlagschraube

**) Auf Wunsch vorn mit Doppelbereifung: 7.00-15 12PR, 9000 kg (8,5), Spur 1090 mm,
 Breite 1510 mm, Anzahl Räder 6

§) Wenn mit geschlossener Kabine: Defroster, Rückblickspiegel und Scheibenwischer erforderlich.

Eintrag im Fahrzeugausweis auf Seite 4:

- Für Fahrten auf öffentlichen Strassen müssen bewegliche Hebegabeln hochgeklappt sein, feste Gabeln müssen entfernt werden oder gelb/schwarz markierte Schutzkasten tragen.

Ort und Datum der Prüfung

Langenthal, 16.5.72

Die Prüfungskommission

(K

Art des Fahrzeuges
Arbeitskarren

Fabrikmarke
CATERPILLAR

Typ
V 41

Typenschein-Nummer
CH 5156 11

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 27. März 1973 - jak

Ausführungsvariante mit formlich geändertem Gegengewicht:

Identifikation: "V 41 B" auf Hersteller-Plakette

"7.P" vor Fahrgestell-Nummer

Ausrüstung: Schluss- Bremslicht - Richtungsblinker BOSCH CH 1 0833 04